

Manual del Usuario









### Manual del Usuario

-					
		- 1	•		
	1	$\sim$		_	$\sim$
		( 1			_

iUs	se ahora mismo su Centralita de la portería!	4
	Realizar una llamada desde una placa exterior	4
	En el modo directo	4
	Usar la agenda	6
	Realizar una llamada desde una unidad interior	9
	Llamar la unidad interior	11
	Llamada directa	11
	Llamada con la agenda	13
	Llamada Bloque/Planta/Apartamento	16
	Llamar la placa exterior	18
	Llamada directa	18
	Llamada con la agenda	19
	Gestionar una alarma	21
	Ajustar el audio/vídeo durante una llamada	24
Inf	formación general	26
	Teclas función y LED de estado	27
	Teclas de navegación	28
	Teclas funciones de videoportero	28
	LED del estado	28
	Página de inicio	29
	Iconos de estado modos funcionamiento	29
	Zona última llamada perdida	30
	Zona última alarma/indicación recibida	30
	lcono configuración	30
	Funciones	31
Fu	nciones	32
	Modos funcionamiento	33
	Contactos	34
	Registro de Llamadas	36
	Registro de Llamadas	38
	Zona última llamada perdida	38
	Registro de Alarmas/Estado presencia	39
	Registro de Alarmas (solamente centralita de portería de dorsal)	39
	Alarmas técnicas	40
	Señalizaciones	40
	Estado presencia (solamente centralita de la portería de montante)	41
	Automatizaciones	42
	Configuración	43
	Unidad interior de servicio	44
	Modificar un contacto	45
	Setup relé	48
	Ajustes Audio	49
	Ajustes vídeo Día	50
	Ajustes vídeo Noche	51
	Fecha/Hora	52
	Beep	53
	Información	53
	Setup Instalador	54



### ¡Use ahora mismo su Centralita de la portería!

### Realizar una llamada desde una placa exterior

### En el modo directo



1. Se realiza una llamada desde la placa exterior.

La centralita de la portería recibe la llamada y en la pantalla se ve la imagen grabada por la telecámara de la placa exterior, la indicación de la misma placa exterior y de la unidad interior a la que se dirige la llamada.



La ventana de identificación de la placa exterior llamante y de la unidad interior que contactar no están disponibles para todos los equipos, pregunte a su instalador si su equipo está predispuesto para ello.



El LED verde parpadea rápidamente.

2. Presione para responder a la llamada y activar el modo Manos libres, o descuelgue.

El LED verde parpadea lentamente.

3. Tras haber comunicado con la placa exterior, presione para pasar la llamada a la unidad interior.

Manual del Usuario

La unidad interior recibe la llamada de la centralita de la portería y la pantalla muestra la imagen grabada por la telecámara de la placa exterior.



6. La unidad interior activa la comunicación con la centralita de la portería.



- 7. Comunique a la unidad interior el motivo de la llamada.
- 8. Presione o cuelgue para comunicar la unidad interior con la placa exterior y excluirse de la comunicación o bien, si la unidad interior no quiere hablar con la placa exterior, puede colgar y, automáticamente, usted podrá comunicar de nuevo con la placa exterior. Si la unidad interior no cuelga, puede reanudar la comunicación con la placa exterior al presionar.



Se podrán efectuar otras llamadas solamente al final de la comunicación en curso entre placa exterior y unidad interior.



### Usar la agenda



1. Se realiza una llamada desde la placa exterior.

La centralita de la portería recibe la llamada y en la pantalla se ve la imagen grabada por la telecámara de la placa exterior, la indicación de la misma placa exterior y de la unidad interior a la que se dirige la llamada.



La ventana de identificación de la placa exterior llamante y de la unidad interior que contactar no están disponibles para todos los equipos, pregunte a su instalador si su equipo está predispuesto para ello.

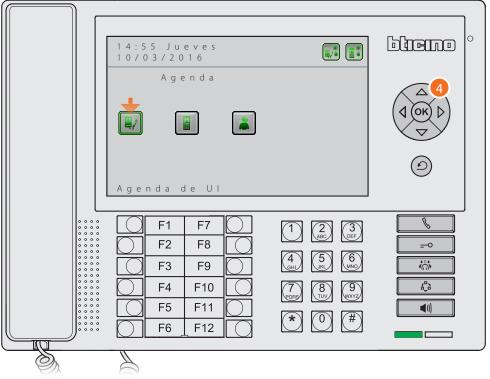


El LED verde parpadea rápidamente.

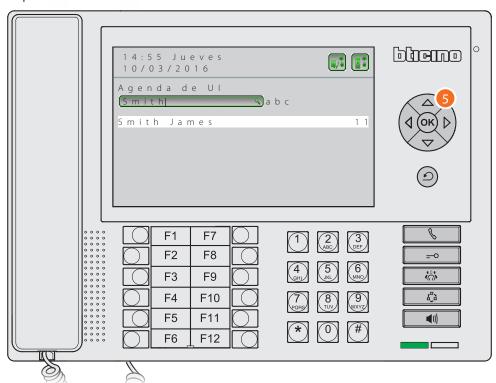
2. Presione para responder a la llamada y activar el modo Manos libres, o descuelgue.

El LED verde parpadea lentamente.

3. Tras haber comunicado con la placa exterior, presione para entrar en la agenda y seleccionar la unidad interior a la que pasar la llamada.



4. Seleccione "Agenda de unidades interiores" mediante el teclado de navegación y presione or para confirmar.



5. Seleccione el contacto mediante el teclado de navegación y presione (or) para pasar la llamada a la unidad interior.



La unidad interior recibe la llamada de la centralita de la portería y la pantalla muestra la imagen grabada por la telecámara de la placa exterior.



6. La unidad interior activa la comunicación con la centralita de la portería.

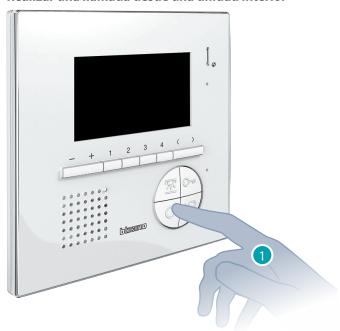


- 7. Comunique a la unidad interior el motivo de la llamada.
- 8. Presione o cuelgue para comunicar la unidad interior con la placa exterior y excluirse de la comunicación o bien, si la unidad interior no quiere hablar con la placa exterior, puede colgar y, automáticamente, usted podrá comunicar de nuevo con la placa exterior. Si la unidad interior no cuelga, puede reanudar la comunicación con la placa exterior al presionar .



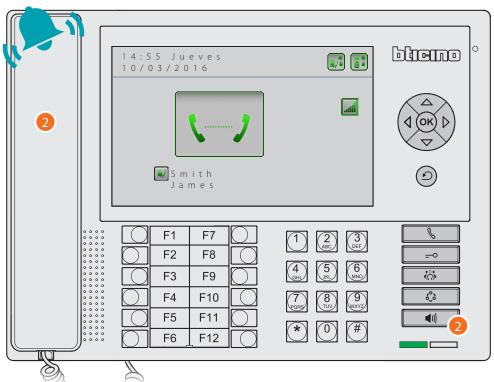
Se podrán efectuar otras llamadas solamente al final de la comunicación en curso entre placa exterior y unidad interior.

### Realizar una llamada desde una unidad interior



1. La unidad interior llama la centralita de la portería.

La centralita de la portería recibe la llamada y en la pantalla se ve la indicación de la unidad interior que ha enviado la solicitud.

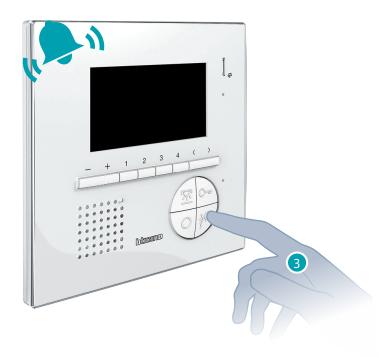


El LED verde parpadea rápidamente.

Presione o descuelgue para llamar directamente la unidad interior que ha enviado la solicitud.

La centralita de la portería permanece a la espera hasta que la unidad interior activa la comunicación.

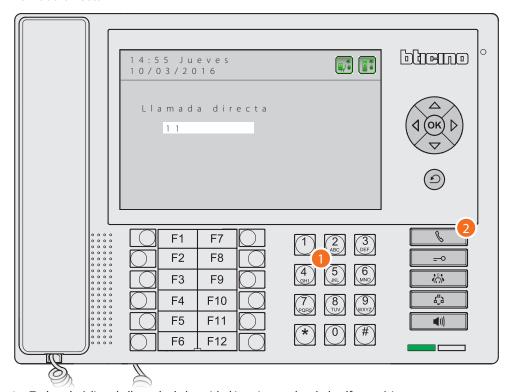




3. La unidad interior recibe la llamada de la centralita de la portería y activa la comunicación.

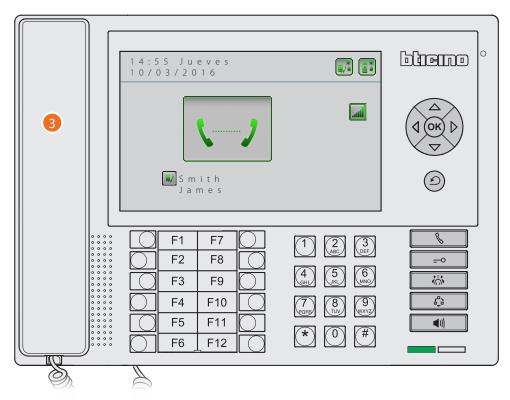
### Llamar la unidad interior

### Llamada directa



- 1. Teclee el código de llamada de la unidad interior en el teclado alfanumérico.
- 2. Presione para efectuar la llamada hacia la unidad interior (la llamada será en el modo Manos libres).





El LED verde parpadea rápidamente.

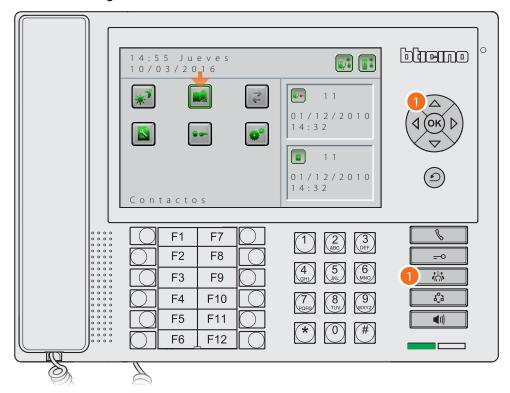
3. Puede descolgar para desactivar el modo Manos libres. Espere la respuesta de la unidad interior.



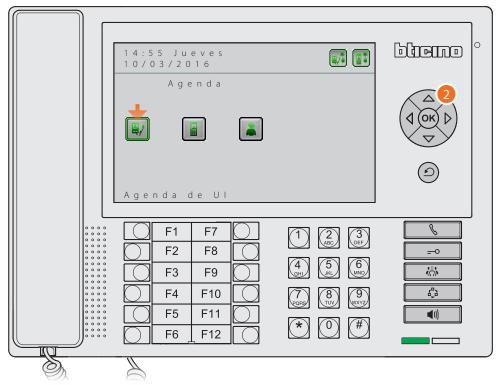
Cuando se ha activado el contestador para una unidad interior, tras dejar un mensaje de voz, ha de esperar que acabe el tiempo del contestador ya que en caso contrario el mensaje no se graba.

Manual del Usuario

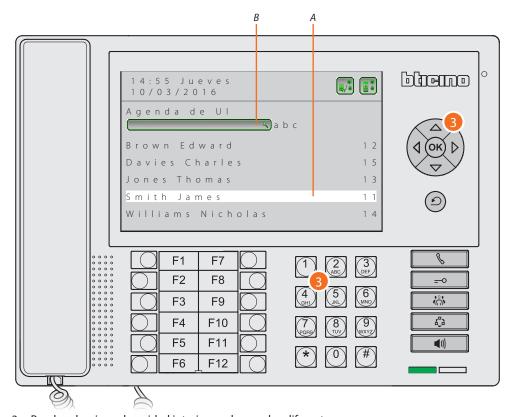
### Llamada con la agenda



1. Seleccione "Contactos" mediante el teclado de navegación y presione presione presione a presione



2. Seleccione "Agenda de unidades interiores" mediante el teclado de navegación y presione or para confirmar.

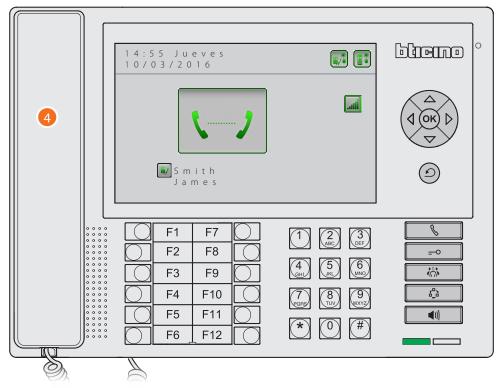


3. Puede seleccionar la unidad interior en dos modos diferentes:

A. use las flechas de navegación para desplazarse por los contactos guardados en la agenda; B. introduzca la descripción con la que se ha guardado en la agenda mediante el teclado alfanumérico.

Tras haber identificado la unidad interior, presione para enviar la llamada (la llamada será en el modo Manos libres).

Manual del Usuario



El LED verde parpadea rápidamente.

4. Puede descolgar para desactivar el modo Manos libres.

Espere la respuesta de la unidad interior.

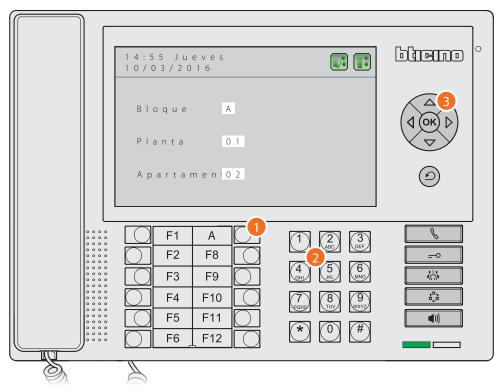


Cuando se ha activado el contestador para una unidad interior, tras dejar un mensaje de voz, ha de esperar que acabe el tiempo del contestador ya que en caso contrario el mensaje no se graba.



### Llamada Bloque/Planta/Apartamento

A continuación, se ilustra un ejemplo de llamada mediante el modo Bloque/Planta/Apartamento, considerando como Bloque un carácter (por ej. A).

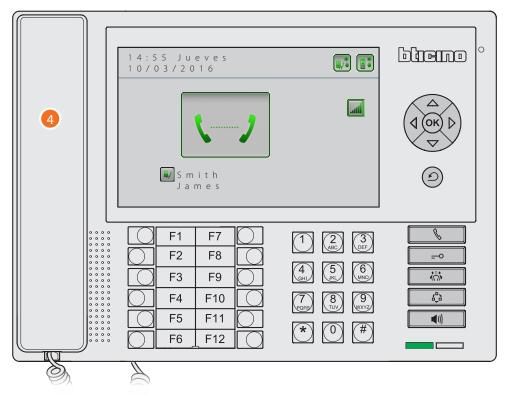


- 1. Presione la tecla función a la que el instalador ha asociado anteriormente la letra A.
- 2. Posteriormente, en el teclado alfanumérico, escriba la planta (ej. 01) y el apartamento (ej. 02) de la unidad interior.
- 3. Presione per effettuare la chiamata verso il Posto Interno (la chiamata sarà in modalità Viva Voce).



El instalador puede configurar las teclas función según su gusto al asociar varias funciones. Contacte al instalador para personalizarlas.

Manual del Usuario



El LED verde parpadea rápidamente.

4. Puede descolgar para desactivar el modo Manos libres. Espere la respuesta de la unidad interior.

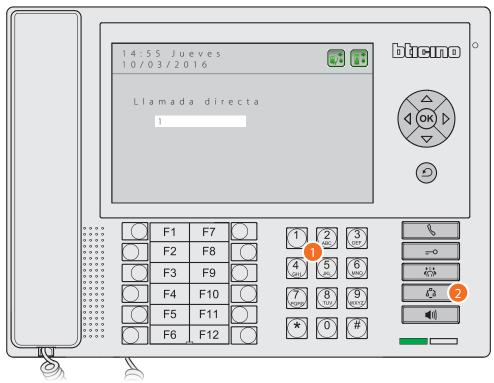


Cuando se ha activado el contestador para una unidad interior, tras dejar un mensaje de voz, ha de esperar que acabe el tiempo del contestador ya que en caso contrario el mensaje no se graba.



### Llamar la placa exterior

### Llamada directa



- 1. Teclee el código de llamada de la placa exterior en el teclado alfanumérico.
- 2. Presione para efectuar la llamada hacia la placa exterior.



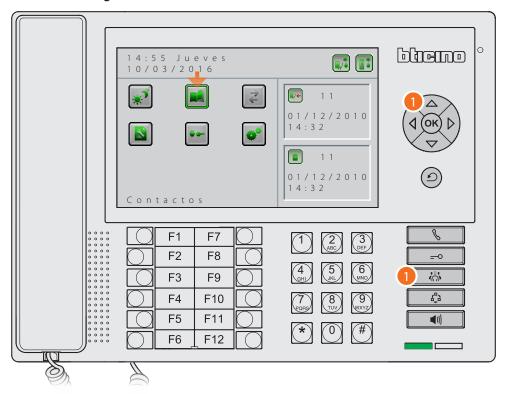
El LED verde parpadea rápidamente.

3. Puede activar la comunicación audio al presionar para activar el modo Manos libres, o al descolgar.

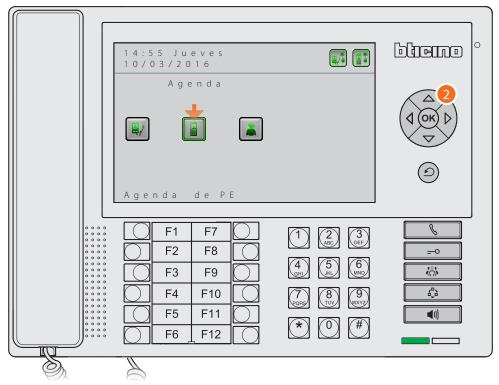
El LED verde parpadea lentamente.

Manual del Usuario

### Llamada con la agenda

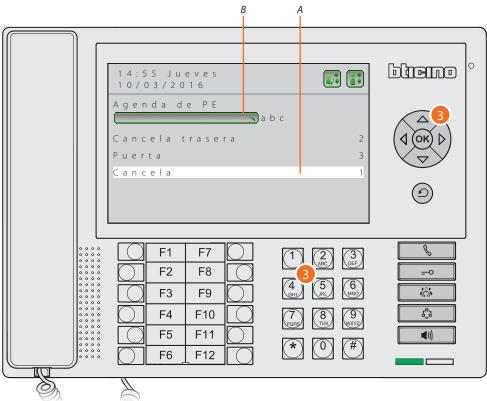


1. Seleccione "Contactos" mediante el teclado de navegación y presione presione presione a presione



2. Seleccione "Agenda de placas exteriores" mediante el teclado de navegación y presione or para confirmar.

iuía rápida



3. Puede seleccionar la placa exterior en dos modos diferentes:

A. use las flechas de navegación para desplazarse por las placas exteriores guardadas en la agenda;

B. introduzca la descripción con la que se ha guardado en la agenda mediante el teclado alfanumérico.

Tras haber identificado la placa exterior, presione ox para enviar la llamada (la llamada será en el modo Manos libres).



El LED verde parpadea rápidamente.

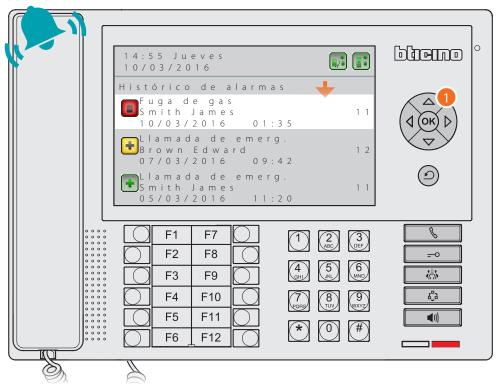
4. Puede activar la comunicación audio al presionar para activar el modo Manos libres, o al descolgar.

El LED verde parpadea lentamente.

Manual del Usuario

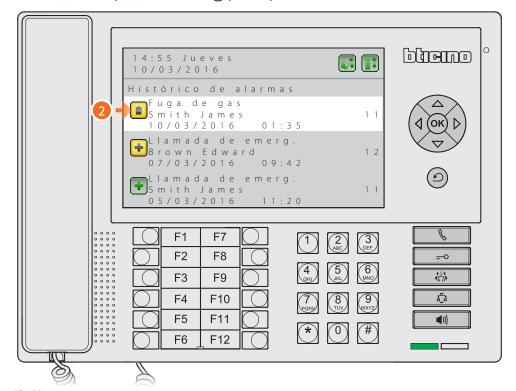
#### Gestionar una alarma

La centralita de la portería recibe una alarma y emite un sonido continuo; en la pantalla se visualiza la alarma.



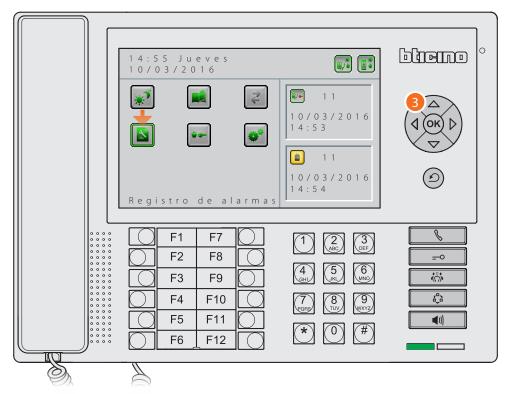
El LED rojo parpadea rápidamente.

1. Presione or para interrumpir el sonido continuo emitido por la centralita de la portería. Posteriormente, presione de nuevo or para adquirir la alarma.

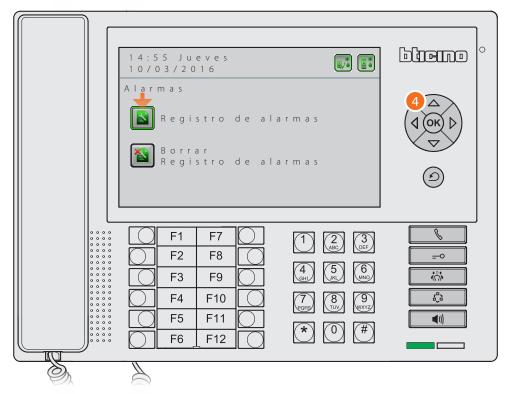


El LED rojo se apaga.

2. El icono de alarma cambia de estado, se pone de color amarillo para indicar que la alarma se ha adquirido. Ahora puede <u>llamar la unidad interior</u> de donde procede la alarma y verificar si se ha resuelto.

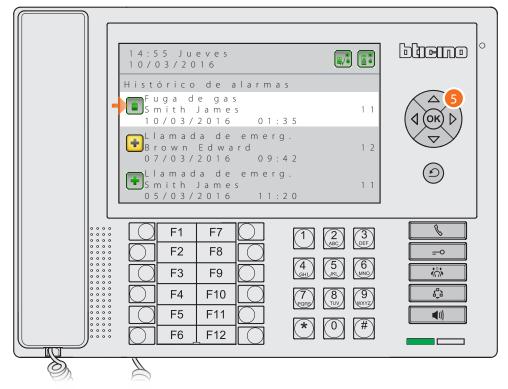


3. Si el problema se ha solucionado, seleccione "Registro de alarmas" mediante el teclado de navegación y presione or para confirmar.



4. Seleccione "Registro de alarmas" mediante el teclado de navegación y presione os para confirmar.

Manual del Usuario



5. Recorra la lista mediante el teclado de navegación, seleccione la alarma que cerrar y presione para confirmar.

El icono de alarma cambia de estado, se pone de color verde para indicar que la alarma se ha resuelto.



Si es necesario, la alarma puede reabrirse al entrar en la sección "Registro de alarmas", seleccionarla y presionar 🗽

El icono cambia de estado y se pone de color amarillo.



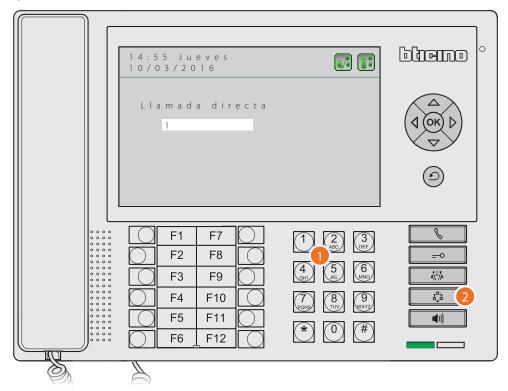
La alarma tiene prioridad sobre todas las otras funciones de la centralita de la portería. En presencia de una alarma, la centralita de la portería permite:

- llamar la unidad interior que ha generado la alarma;
- eliminar la alarma;
- recibir una nueva indicación de alarma.

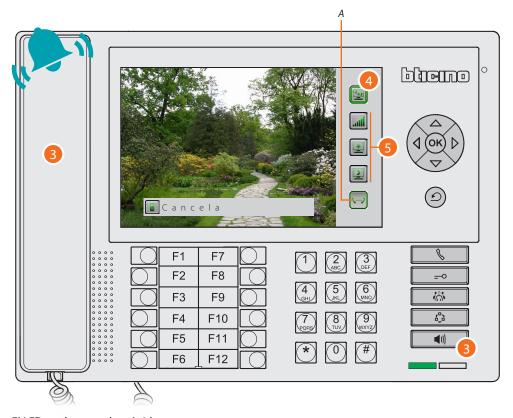
Las posibles llamadas desde placas exteriores y las alarmas procedentes de partes comunes o apartamentos se ponen en la cola llamadas.



### Ajustar el audio/vídeo durante una llamada



- 1. Teclee el código de llamada de la placa exterior en el teclado alfanumérico.
- 2. Presione para efectuar la llamada hacia la placa exterior.



El LED verde parpadea rápidamente.

3. Puede activar la comunicación audio al presionar para activar el modo Manos libres, o al descolgar.

El LED verde parpadea lentamente.

- 4. Use el teclado de navegación para situarse en la opción elegida y presione o para cambiar la visualización de Día a Noche y viceversa.
- 5. Use el teclado de navegación para situarse en la opción elegida y presione o para confirmar. Puede elegir los ajustes entre:
  - Ajustes Audio;
  - Ajustes vídeo Día;
  - Ajustes vídeo Noche;
- A. Indica el estado de la llamada:
  - En llamada
  - En comunicación



### Información general

La centralita de la portería, configurada correctamente mediante el programa TiSwitchboardDevice, le permite junto a las funciones clásicas de un videoportero digital de 2 hilos (apertura cerraduras y videocontrol), la recepción y el envío de llamadas de audio/vídeo y la gestión de las alarmas procedentes de los apartamentos o de las zonas comunes.

Las funciones principales de la centralita de la portería son las siguientes:

- llamar una unidad interior;
- recibir llamadas de las placas exteriores y pasarlas, si es necesario, a las unidades interiores;
- recibir llamadas de las unidades interiores;
- actuar la electrocerradura de las placas exteriores;
- encender la luz de las escaleras;
- activar un relé:
- encender una placa exterior o una telecámara (monitorización);
- visualizaciones cíclicas entre las telecámaras (vigilancia);
- recibir alarmas de las unidades interiores (ej. fuga de gas);
- recibir indicaciones de funcionamientos incorrectos de los apartamentos (ej. apagones).

### Asimismo la centralita contempla:

- una gestión <u>Día/Noche</u> que le permite habilitar las funciones de la centralita de la portería solamente en determinadas franjas horarias programables por el instalador;
- un <u>Registro de llamadas</u>, en el que se memorizan las llamadas procedentes de las unidades interiores, de las placas exteriores o de otras centralitas de la portería a las que no se ha podido contestar;
- una agenda dividida por <u>Agenda de unidades interiores</u>, <u>placas exteriores</u> y <u>centralitas</u> cuya programación permite identificar fácilmente el apartamento, la placa exterior y la centralita de la portería llamante;
- la transferencia de las llamadas hacia una <u>Unidad interior de servicio</u> (ej. habilitación del vigilante que vive en el mismo edificio);

#### Nota sobre la pantalla LCD

La pantalla LCD se ha producido según una tecnología de alta precisión avanzada. Aunque pueden aparecer hasta 5 puntos pequeños negros y/o luminosos (rojos, azules, verdes) permanentes en la pantalla LCD.

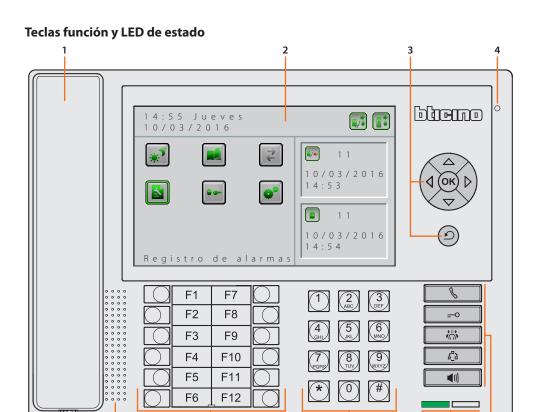
Es el resultado normal del proceso de producción y no indica un funcionamiento incorrecto y/o defectuoso.



El uso impropio de la centralita de la portería y de todos los dispositivos conectados a ella anula todas las garantías.

Para la limpieza utilice exclusivamente un paño húmedo o antiestático. Evite el uso de alcohol o detergentes químicos.

6



- 1. Auricular.
- Pantalla LCD a color: visualiza los menús que guían en las operaciones de uso y programación, muestra las imágenes grabadas por la placa exterior o por otras telecámaras.

7

- 3. Teclas de navegación.
- 4. Micrófono manos libres.
- 5. <u>Teclas funciones de videoportero</u>.
- 6. LED del estado.
- 7. Teclado alfanumérico.
- 8. Teclado funciones configurables.
- 9. Altavoz Manos libres.



### Teclas de navegación

Tecla		Qué significa
<b>4</b> ♥ Þ	Teclas flechas	Internamente en los menús, al seleccionar la opción precedente o sucesiva en modo vertical u horizontal en la sola línea de referencia; en algunos submenús le permiten cambiar el valor programado.
(OK)	Tecla de confirmación	Con la centralita de la portería apagada activa su encendido. Le permite el acceso al menú; confirma la elección efectuada.
<u>O</u>	Tecla cancel/atrás	Regresa a la pantalla precedente, si se encuentra en la primera pantalla apaga la pantalla.

### Teclas funciones de videoportero

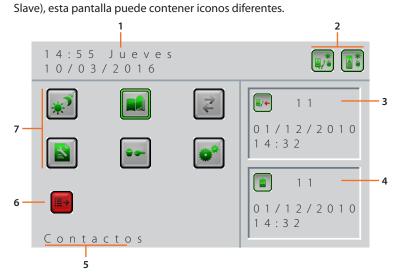
Tecla		Qué significa
	Tecla Llamada Directa	Llama la unidad interior al introducir en el teclado la dirección lógica asociada en la agenda o en caso de una llamada desde una placa exterior llama sin usar la búsqueda en la agenda.
=-0	Tecla Cerradura	En conexión abre la cerradura de la placa exterior llamante y en reposo la de la placa exterior asociada. También en reposo, al escribir la dirección de la placa exterior, abre una cerradura (solamente para placas exteriores del mismo tramo que la centralita de la portería).
<u></u>	Tecla agenda	Visualiza la pantalla relativa a la agenda memorizada de las unidades interiores, placas exteriores y centralitas de la portería.
(°3)	Activación placa exterior / visualización cíclica	Activa el encendido de la placa exterior asociada y si las hay, permite la visualización cíclica de las otras placas exteriores/telecámaras. En reposo, al escribir una dirección, activa la placa exterior con dicha dirección.
(I)	Tecla Manos libres	Activa el modo vocal en Manos libres y excluye el uso del auricular o viceversa.

### LED del estado

Led	Qué significa
Encendido fijo	Centralita de la portería en stand-by.
Parpadeo rápido	Llamada en entrada.
Parpadeo lento	Conversación en curso o notificación de llamada perdida.
Parpadeo rápido	Notificación alarma.

### Página de inicio

Esta pantalla contiene los iconos principales para activar las funciones de la centralita de la portería y algunas indicaciones sobre las llamadas y las alarmas producidas. Según el modo en el que se ha programado la centralita de la portería (dorsal, montante o Master/



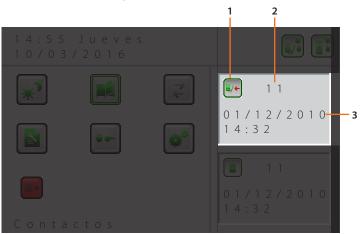
- 1. Hora y fecha.
- 2. <u>Iconos de estado modos funcionamiento</u>.
- 3. Zona última llamada perdida.
- 4. Zona última alarma recibida.
- 5. Nombre función seleccionada.
- 6. Icono configuración.
- 7. Funciones.

### Iconos de estado modos funcionamiento

iconos de estado modos funcionamiento			
lcono		Estado	Qué significa
Manual	Automática		
*	*A	Llamadas desde una placa exterior en el <u>modo Día</u> .	La llamada desde la placa exterior es dirigida a la centralita de la portería.
	A	Llamadas desde una placa exterior en el <u>modo Noche</u> .	La llamada desde la placa exterior es dirigida directamente al destinatario.
<b>*</b>	* @/A	Llamadas desde una unidad interior en el <u>modo Día</u> .	La llamada desde la unidad interior es dirigida a la centralita de la portería.
<b>4</b> / <b>4</b>	A/A	Llamadas desde una unidad interior en el <u>modo Noche</u> .	La llamada desde la unidad interior es dirigida a la placa exterior sin interceptación de la centralita de la portería.
Icono		Q	ué significa
	Modo <u>Día/Noche</u> Unidades interiores deshabilitado.		as unidades interiores están en el <u>modo Noche</u> y olamente el instalador puede modificarlo.
lcono		Q	ué significa
	Estado pi	resencia. C	a centralita de la portería está ausente (solamente entralita de la portería de montante en el <u>modo Día)</u> éase <u>Estado presencia</u> .



### Zona última llamada perdida



- 1. <u>Icono tipo llamada</u>.
- 2. Código de llamada de la unidad interior/placa exterior llamante.
- 3. Visualización de fecha y hora de la llamada.

### Zona última alarma/indicación recibida



- 1. Icono tipo alarma/indicación.
- 2. Código de llamada de la unidad interior/placa exterior de donde procede la alarma.
- 3. Visualización de fecha y hora de la alarma.

### lcono configuración



Si aparece este icono, su equipo tal vez no funciona correctamente; contacte a su instalador.

Manual del Usuario

### **Funciones**

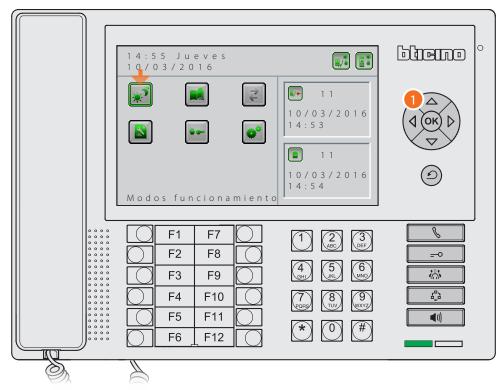
Al tocar los iconos ilustrados a continuación, visualizará las pantallas relativas a la función elegida. La presencia de algunos iconos o su ausencia depende de la configuración de la centralita de la portería.

Icono		Qué significa
	Modos funcionamiento	Presione para acceder a la pantalla donde puede configurar el modo de gestionar con la centralita de la portería las llamadas en entrada desde las unidades interiores y desde las placas exteriores (modo <u>Día/Noche</u> ).
	<u>Contactos</u>	Presione para acceder a la pantalla donde están las distintas agendas (Unidades interiores, Placas exteriores y Centralitas de la portería) para visualizar los contactos y llamarlos.
2	Registro de llamadas	Presione para acceder a la pantalla donde se memorizan (divididas por categorías) las llamadas.
	Registro de alarmas (solamente centralita de la portería de dorsal)	Presione para acceder a la pantalla donde están memorizadas las alarmas recibidas en la centralita de la portería desde las unidades interiores o desde el equipo.
	Estado presencia (solamente centralita de la portería de montante)	Presione para configurar la centralita de la portería como presente o ausente.
••	<u>Automatizaciones</u>	Presione para acceder a la pantalla donde están las cerraduras configuradas por su instalador y activarlas.
•	Configuración	Presione para acceder a la pantalla donde puede personalizar las funciones para usar su centralita de la portería de la mejor forma posible.



### **Funciones**

Puede acceder a las pantallas de las funciones principales directamente en la página de inicio al seleccionar los iconos correspondientes mediante el teclado de navegación.



1. Use el teclado de navegación, seleccione el icono correspondiente a la función en cuestión y presione ox para confirmar.

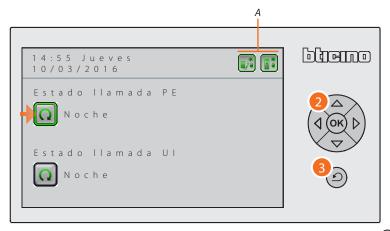


#### **Modos funcionamiento**

En esta sección, puede configurar el modo en el que la centralita de la portería gestionará las llamadas en entrada desde las unidades interiores y desde las placas exteriores al activar la función <u>Día/Noche</u>.



1. Use el teclado de navegación, seleccione la función "Modos Funcionamiento" y presione or para confirmar.



- 2. Use el teclado de navegación, seleccione la función elegida y presione or par modificar le estado de las llamadas de Noche a Día y viceversa.
- 3. Presione para salir del menú.
- A. Los iconos de estado muestran los modos activados.



- A. Indicación de unidad interior/placa exterior.
- B. Indicación de modo Día/Noche.
- C. Indicación de modo Automático/Manual (cuando ausente modo Día/Noche deshabilitado).



Las llamadas en entrada son filtradas por la centralita de la portería.



Las llamadas en entrada son pasadas directamente al destinatario de la llamada.



La posibilidad de cambiar el modo depende de la configuración efectuada por su instalador:

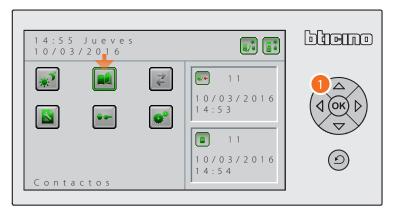
- Día/Noche deshabilitada permanece siempre activado el modo Noche;
- Uía/Noche manual puede decidir si activar el modo Día/Noche en el menú Modos Funcionamiento;
- A Día/Noche automático el cambio de modo se produce automáticamente según las franjas horarias programadas por el instalador.



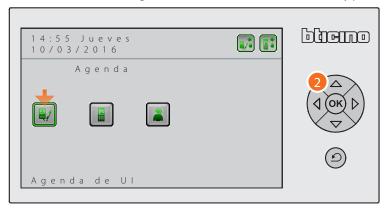
#### **Contactos**

En esta sección puede visualizar y seleccionar los contactos contenidos en las varias agendas precedentemente creadas con el software TiSwitchboardDevice.

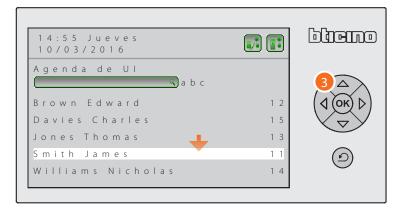




1. Use el teclado de navegación, seleccione la función "Contactos" y presione o para confirmar.

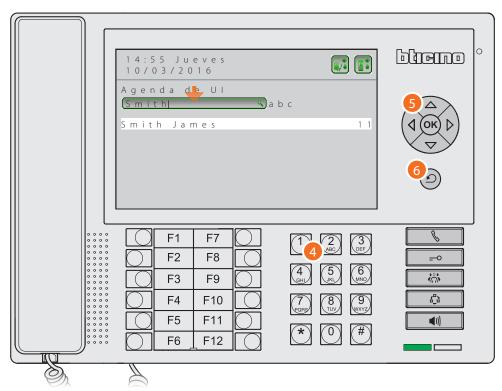


- 2. Use el teclado de navegación, seleccione la agenda elegida entre:
  - Agenda de unidades Interiores;
  - Agenda de placas Exteriores;
  - Agenda de centralitas de la portería;
  - y presione ok para confirmar.



3. Use el teclado de navegación, seleccione el contacto y presione (P) para enviar la llamada.

Todas las agendas contienen también una barra de búsqueda rápida de los contactos que puede usarse mediante el teclado alfanumérico.

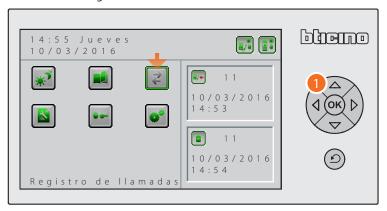


- 4. Use el teclado alfanumérico para buscar y filtrar los contactos contenidos en la agenda.
- 5. Presione ok para enviar la llamada.
- 6. Presione para salir del menú.



### Registro de Llamadas

En esta sección puede visualizar todas las llamadas divididas por categoría y luego llamar a un contacto en un segundo momento.



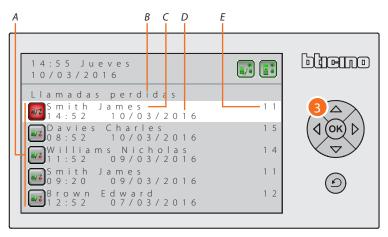
1. Use el teclado de navegación, seleccione la función "Registro de llamadas" y presione o para confirmar.



- 2. Use el teclado de navegación, seleccione la función elegida entre:
  - Todas las llamadas;
  - Llamadas perdidas;
  - Llamadas Recibidas;
  - Llamadas efectuadas;
  - Cancelar registros
  - y presione ok para confirmar.



Cuando la centralita de la portería se encuentra en el modo Stand-by o se encuentra en la página de inicio, mediante el pulsador llama directamente la función "Todas las llamadas" en la sección "Registro de llamadas".



- A. Iconos de llamadas.
- B. Tipo de llamada.
- C. Nombre identificativo de placa exterior/unidad interior llamante.
- D. Fecha y hora llamada.
- E. Código llamada placa exterior/unidad interior llamante.
- 3. Use el teclado de navegación, seleccione la llamada perdida y presione o para llamar directamente al destinatario.

Asimismo puede borrar todas las llamadas presentes en la memoria.



4. Use el teclado de navegación, seleccione la función "Borrar registros" y presione or para eliminar todas las llamadas definitivamente en la centralita de la portería.



Al presionar or se eliminan inmediatamente todas las llamadas memorizadas sin mensajes de confirmación. Esta operación es irreversible.

14:55 Jueves
10/03/2016

Eliminando...
En curso...



### Registro de Llamadas

	lcono		Qué significa
Placa Exterior	Unidad Interior	Centralita de la portería	
	<b>a/</b> 2	2	Llamada perdida
	<b>4</b> / <b>4</b>	2	Llamada perdida y gestionada
<b>*</b>	<b>1</b>	22	Llamada efectuada
	<b>#</b>	<b>2</b>	Llamada recibida

### Zona última llamada perdida

	lcono		Qué significa
Placa Exterior	Unidad Interior	Centralita de la portería	
€	<b>≜</b> /←	<b>*</b>	Llamada perdida
<b>□</b> ←	₩/←	<b>*</b>	Llamada perdida y gestionada

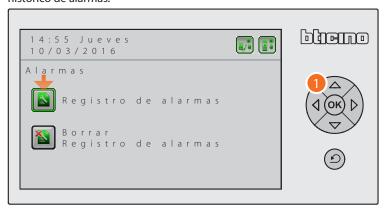
#### Registro de Alarmas/Estado presencia

Algunas funciones de la centralita de la portería están disponibles dependiendo del modo de configuración y, en especial, la función "Registro de alarmas" puede usarse solamente cuando la centralita de la portería se haya configurado como dorsal; mientras que la función "Estado presencia" solamente se usa cuando se haya configurado como montante.

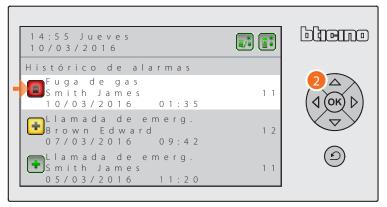
#### Registro de Alarmas (solamente centralita de portería de dorsal)

En esta sección puede gestionar las alarmas procedentes de los apartamentos, de las zonas comunes o del equipo.

Puede adquirir las alarmas recibidas y cerrarlas tras haber efectuado las operaciones necesarias. Asimismo puede visualizar los eventos relativos a las alarmas y sus características en la sección histórico de alarmas

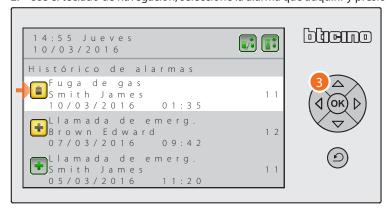


1. Seleccione "Registro de alarmas" mediante el teclado de navegación y presione os para confirmar.



Las alarmas en curso se resaltan mediante el símbolo correspondiente con un fondo rojo

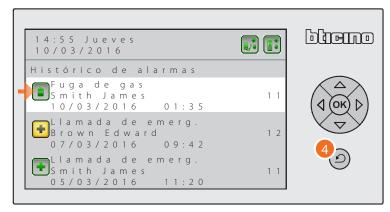
2. Use el teclado de navegación, seleccione la alarma que adquirir y presione (x) para confirmar.



El icono de alarma cambia de estado, se resalta con el símbolo correspondiente con un fondo amarillo y se indica que la alarma se ha adquirido.

3. Si el problema se ha solucionado, mediante el teclado de navegación, seleccione la alarma que cerrar y presione os para confirmar.





El icono de alarma cambia de estado, se resalta con el símbolo correspondiente con un fondo verde y se indica que se ha solucionado.

4. Presione para salir del menú.



Si es necesario, la alarma puede reabrirse al entrar en la sección "<u>Registro de alarmas</u>", seleccionarla y presionar OK.

El icono cambia de estado, se resalta con el símbolo correspondiente con un fondo amarillo y se indica que la alarma se ha adquirido.

#### Alarmas técnicas

	lcono		Qué significa
Alarma	Adquirida	Resuelta	
			Alarma inundación
***	***	<b>₩</b> ₩	Alarma congelador
-	+	+	Alarma de emergencia
G55	G55	GFS	Alarma gas
			Alarma incendio
			Alarma intrusión
	7	7	Alarma alteración
			Alarma pánico
	A	A	Alarma técnica

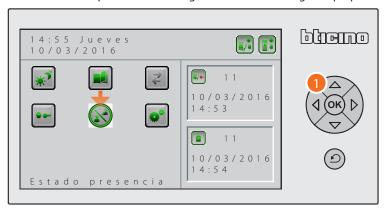
#### Señalizaciones

Qué significa
Batería averiada sistema antirrobo
Ausencia de red eléctrica
Restablecimiento de la red eléctrica
Estado puerta abierta
Estado puerta cerrada

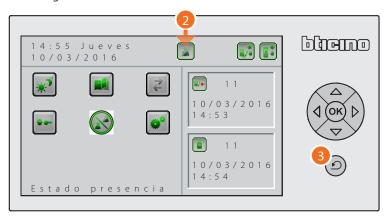
#### Estado presencia (solamente centralita de la portería de montante)

Esta función le permite configurar la centralita de la portería como presente/ausente. Si ausente, cuando recibe una llamada desde la placa exterior, se envía a la centralita de la portería de dorsal

La centralita de la portería de dorsal gestiona la llamada según el propio estado <u>Día/Noche</u>.



1. Use el teclado de navegación, seleccione la función "Estado presencia" y presione o para configurar la ausencia.



- 2. Aparece el icono correspondiente que indica que la centralita de la portería está ausente. Presione de nuevo os para configurar la presencia, el icono correspondiente desaparece.
- 3. Presione para salir del menú.

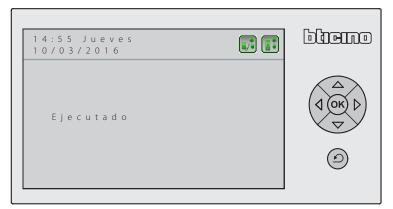


#### **Automatizaciones**

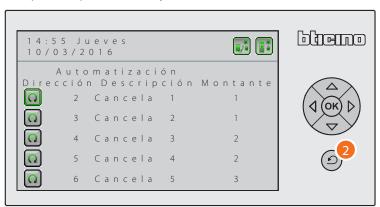
Esta función le permite abrir una de las cerraduras, configuradas en la fase de programación, distinta de la placa exterior asociada.



1. Use el teclado de navegación, seleccione la cerradura elegida y presione ( para confirmar.



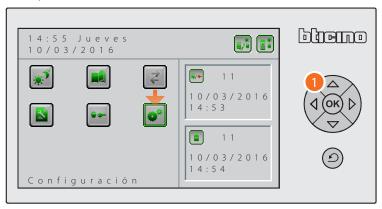
En la pantalla aparece el mensaje de confirmación.



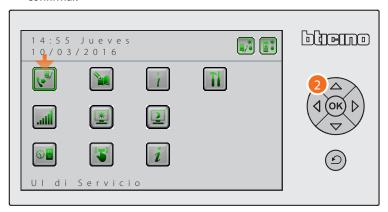
2. Presione para salir del menú.

#### Configuración

En esta sección puede personalizar las funciones para usar su centralita de la portería de la mejor forma posible



1. Use el teclado de navegación, seleccione la función "Configuración" y presione or para confirmar.



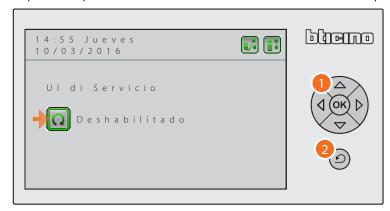
2. Use el teclado de navegación, seleccione el icono correspondiente a la función en cuestión y presione or para confirmar.





#### Unidad interior de servicio

Esta función, habilitada durante la fase de instalación, le permite activar una unidad interior que responde temporalmente a las llamadas en entrada en la centralita de la portería.



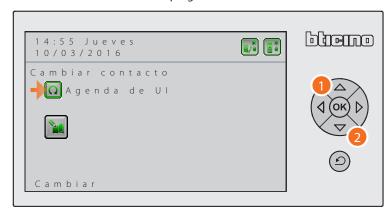
1. Presione oppara activar o desactivar la función UI de servicio.



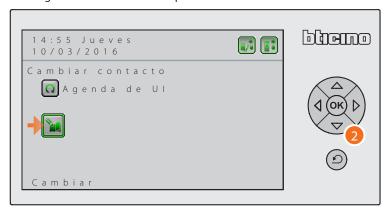
- 2. Al habilitar esta función, el icono correspondiente de estado aparece en la pantalla en el renglón superior.
- 3. Presione para salir del menú.

#### Modificar un contacto

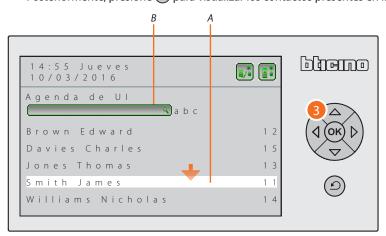
Esta función le permite modificar el nombre, los apellidos y la descripción de los contactos introducidos durante la fase de programación.



- 1. Presione or en sucesión para elegir la agenda en cuestión entre:
  - Agenda de unidades Interiores;
  - Agenda de placas exteriores;
  - Agenda de centralitas de la portería.



2. Presione para situarse en el icono Cambiar.
Posteriormente, presione para visualizar los contactos presentes en la agenda elegida.



3. Puede seleccionar el contacto que modificar en dos modos diferentes:

A. use las flechas de navegación para desplazarse por los contactos guardados en la agenda;

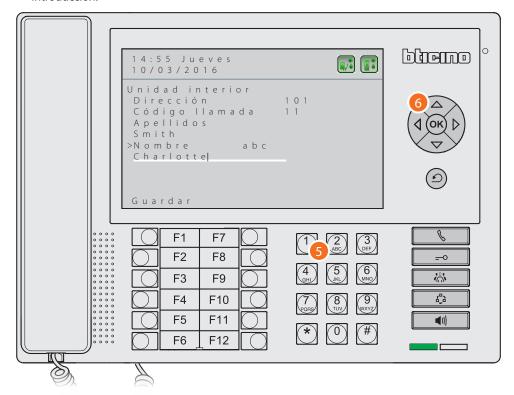
A. use las flechas de navegación para desplazarse por los contactos guardados en la agenda B. introduzca la descripción con la que se ha guardado en la agenda mediante el teclado alfanumérico.

Tras haber identificado al contacto, presione (ok) para cambiarlo.





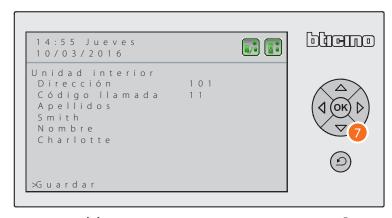
4. Seleccione el dato que modificar (para la unidad interior *nombre/apellidos* – para la placa exterior y la centralita de la portería *descripción*) y presione para resaltar la nueva línea de introducción.



- 5. Use el teclado alfanumérico para introducir la nueva descripción; con una presión breve de la tecla #, cambia entre el modo de escritura MAYÚSCULA/minúscula; con una presión prolongada de la tecla #, activa/desactiva el modo de escritura numérica.
- 6. Presione ok para confirmar.

## Centralita de la portería

Manual del Usuario



7. Presione para situarse en la opción Guardar y presione para guardar las modificaciones efectuadas.



Al presionar antes de guardar, las modificaciones efectuadas se pierden.





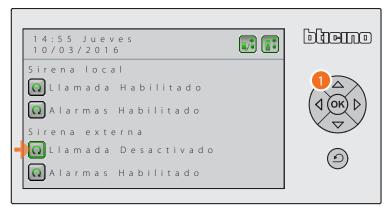
Las modificaciones sin guardar se perderán.



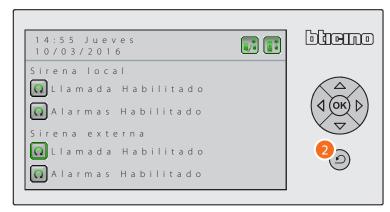
#### Setup relé

En esta sección puede habilitar/deshabilitar la activación del relé interno de la centralita de la portería (sirena local) o cableado en el equipo (sirena externa) en caso de llamada y/o alarma. El relé configurado HABILITADO presenta dos comportamientos distintos según el tipo de comunicación.

En caso de LLAMADA, el relé se abre y se cierra alternativamente durante 5 segundos. En caso de ALARMA, el relé permanece cerrado hasta que se adquiere la indicación.



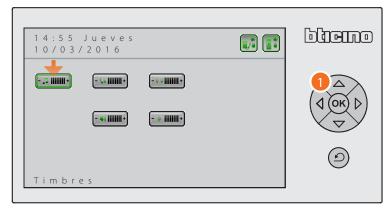
1. Use el teclado de navegación, seleccione la opción elegida y presione (or) para habilitar/deshabilitar la función.



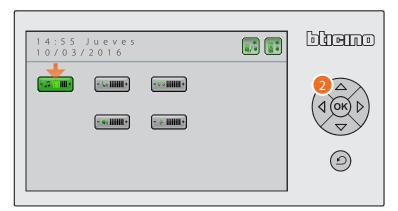
2. Presione 🕑 para salir del menú.

#### **Ajustes Audio**

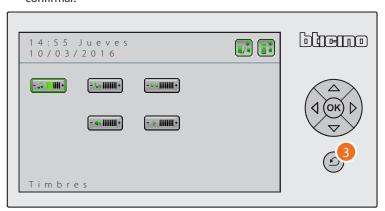
En esta pantalla puede regular el volumen del timbre y de la comunicación en los varios modos.



1. Use el teclado de navegación para situarse en la opción elegida y presione or para confirmar.



2. Use el teclado de navegación para regular el volumen en el nivel elegido y presione o para confirmar.



3. Presione 🕥 para salir del menú.

lcono		Qué significa
- 🎜         +	Timbres	Nivel del volumen para todos los timbres.
- (4)        +	Llamada auricular	Volumen audio en caso de conversación con la placa exterior mediante auricular.
- vv       +	Intercom auricular	Volumen audio intercomunicante mediante auricular.
- •	Llamada manos libres	Volumen audio en caso de conversación con la placa exterior manos libres.
- («        +	Intercom manos libres	Volumen audio intercomunicante mediante manos libres.

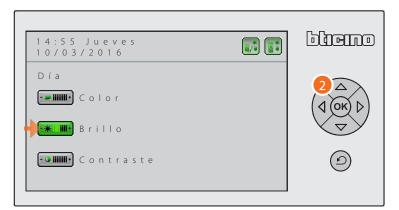


#### Ajustes vídeo Día

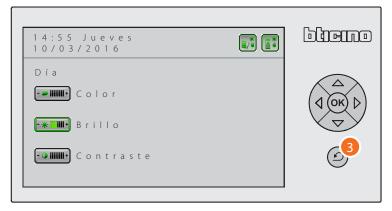
En esta pantalla puede configurar los parámetros vídeo del modo vídeo Día.



1. Use el teclado de navegación para situarse en la opción elegida y presione or para confirmar.



2. Use el teclado de navegación para regular el nivel de color/brillo/contraste y presione or para confirmar.



3. Presione para salir del menú.



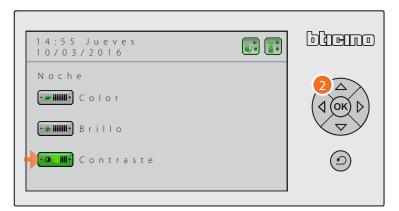
Los ajustes vídeo siguen automáticamente el estado <u>Día/Noche</u> de la centralita de la portería.

#### Ajustes vídeo Noche

En esta pantalla puede configurar los parámetros vídeo del modo vídeo Noche.



1. Use el teclado de navegación para situarse en la opción elegida y presione or para confirmar.



2. Use el teclado de navegación para regular el nivel de color/brillo/contraste y presione or para confirmar.



3. Presione para salir del menú.

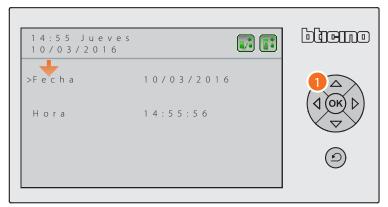


Los ajustes vídeo siguen automáticamente el estado  $\underline{\text{Día/Noche}}$  de la centralita de la portería.

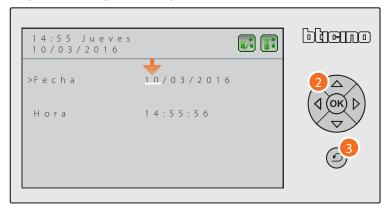


#### Fecha/Hora

Esta función le permite configurar la fecha y la hora corrientes.



1. Use el teclado de navegación para situarse en la opción elegida (fecha y hora) y presione (or) para resaltar el primer dato que modificar.



2. Presione para disminuir/aumentar el valor del dato seleccionado, y presione



- $/(\triangleright)$  para desplazarse por los datos sucesivos.
- Presione or para guardar las modificaciones aportadas.
- 3. Presione para salir del menú.



Al presionar antes de guardar, las modificaciones efectuadas se pierden.

#### Beep

Esta función le permite habilitar/deshabilitar una señal sonora con cada presión de las teclas



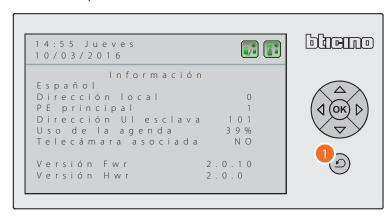
1. Presione or para habilitar/deshabilitar el beep.



2. Presione para salir del menú.

#### Información

Esta función le permite ver información de base del estado de la centralita de la portería.



1. Presione para salir del menú.

## Centralita de la portería





#### **Setup Instalador**

El acceso al menú SETUP INSTALADOR, protegido con una contraseña, está reservado exclusivamente al operador.

Operaciones incorrectas podrían perjudicar el funcionamiento de la centralita de la portería. Consulte el Manual del Instalador, para una descripción detallada de las funciones del menú Setup Instalador.



# Centralita de la portería

Manual del Usuario

BTicino SpA Viale Borri, 231 21100 Varese www.bticino.com